

年末資金などの御入用に!!

一日公庫 (特別相談会) 開催のお知らせ

とき: 12月8日(月)
 ところ: 知覧町商工会
 じかん: 午前10時～
 申込〆切: 12月1日(月)

JFC 日本政策金融公庫

平成 20 年 10 月 1 日、国民生活金融公庫(国金)は、農林漁業金融公庫、中小企業金融公庫、国際協力銀行(国際金融部門)と統合して、「株式会社 日本政策金融公庫」(政策公庫)となりました。

ホームページ <http://www.jfc.go.jp/>
 また、鹿児島支店は現在増築工事のため、仮店舗に移転しております。
 仮店舗 〒892-8626 鹿児島市東千石町 14-10 (天文館三井生命南国テレホンビル)
 TEL:099-224-1241 FAX:099-222-3518

基準金利(年)
2.45%
 H20.11.13 現在

普通貸付 ほとんどの業種の中小企業の方にご利用いただけます。
 *融資限度額 運転・設備資金 4,800 万円(特定設備資金は 7,200 万円)
 *返済期間 運転資金 5 年以内(うち据置 1 年以内)
 設備資金 10 年以内(特定設備 20 年)(うち据置 2 年以内)
 *利 率 基準金利(使いみちや返済期間によって異なる利率が適用されます。)
 *その他 保証人、担保(不動産・有価証券等)または信用保証協会の保証については、要相談。
 注)生活衛生業種(飲食店・喫茶店・理容美容業・クリーニング業・旅館業など)の方には、生活衛生貸付がご利用いただけます。
 詳しくは、知覧町商工会(TEL:83-2531)又は日本政策金融公庫鹿児島支店(TEL:099-224-1241)まで。

鹿児島県の最低賃金
 守ろう!確かめよう!
 この最低賃金

「地域別」	時間額	効力発生日	適用範囲
鹿児島県最低賃金	627 円	H20.10.18	鹿児島県内で働くすべての労働者に適用。 (但し、下表の産業に該当する場合は、下表の額を適用)

「産業別」	時間額	効力発生日	適用範囲
電気機械器具、情報通信機械器具、電子部品デバイス製造業	677 円	H20.1.13	次に掲げるものを除く。 ①18 歳未満又は 65 歳以上の者 ②雇入後 6 月未満で技能習得中の者 ③次の業務に主に従事する者 イ清掃又は片付け業務 ロ手作業による組組・取付等 ハ手作業による包装・箱詰等
百貨店、総合スーパー 従 50 以上	659 円	H19.12.30	次に掲げるものを除く。 ①18 歳未満又は 65 歳以上の者 ②雇入後 6 月未満で技能習得中の者 ③清掃又は片付け業務に主に従事する者
自動車(新車)小売業	681 円	H19.12.22	

最低賃金に関するお問合せ先

- ・鹿児島労働局 賃金室(TEL:099-223-8278)
- ・鹿児島労働基準監督署(TEL:099-214-9175)

編集後記

知覧に寄せていただいて半年になりました。恒例の行事等に加え、合併対策の会議等も重なり、半端無い忙しさを実感しております。これからも会員皆様との接点を重視しながら諸業務にあたっていきたいと存じます。

会員の皆様に真に必要な情報を 1 つでも多くお届けできれば、と会報を作成しているのですが、発行時期・間隔など考えると、なかなか伝えきれていないのが現状です。現在他の業務の合間を縫って、徐々にではありますが、商工会ホームページを 8 月にリニューアルし、内容の充実を図っているところです。「うちの店のサイトのリンクを貼ってくれ」「うちの支部の行事も写真つきで載せてくれ」といったご要望等にはできるだけ応えたいと思っています。

タイムリーな話題などは、ホームページにもできるだけ掲載していきたいと思っています。アドレスは、<http://tiran.kashoren.or.jp/> メールは tiran-s@kashoren.or.jp です。

今後ともよろしくお願い申し上げます。(K)

会報のカラー版は、ホームページに掲載(PDF)

「ことだま」とは、一般的には日本において言葉に宿ると信じられた霊的な力のこと。言魂とも書く。清音の言霊(ことたま)は、森羅万象がそれによって成り立っているとされる五十音のコトタマの法則のこと。そこで商工会は会員総意のもと支えられ、成り立ち、地域経済指導団体の要として「ことだま」を引用しました。

知覧町商工会 会報「ことだま」

平成 20 年度 第 2 号



発行日 平成 20 年 11 月 14 日

発行 知覧町商工会 会長 蔵元 泰正
 〒897-0302 鹿児島県南九州市知覧町郡 17,859

TEL0993-83-2531 Fax0993-83-2901

ホームページ <http://tiran.kashoren.or.jp>代表メール tiran-s@kashoren.or.jp

第24回商工会体育大会を開催

グラウンドゴルフは前田カズエさん(マエダハウス)、
 ゴルフは山之内俊夫さん(山之内ボデー)が優勝

商工会では毎年恒例の体育大会を 11 月 4 日(火)に開催、ゴルフとグラウンドゴルフの 2 種目で多数の会員皆様の参加による熱戦が展開されました。

前日までの雨で天候が心配されたものの、当日は時折日差しが現れるほどの好天に恵まれ、ゴルフの部は知覧カントリークラブに 85 名、グラウンドゴルフの部は平和公園自由広場に 33 名の参加をいただき、和気あいあいの雰囲気の中にも真剣勝負があったりで、それぞれ日頃多忙な事業の中で楽しいひと時となったと思います。



終了後、午後 6 時より知覧パラダイスにて懇親会が開かれ、表彰式等たいへん盛り上がり、会員相互の親睦も深まり、楽しい一日となりました。

各種目の主な入賞者は次の通り。入賞された皆様誠にありがとうございました。

<グラウンドゴルフの部>

<ゴルフの部>

優勝	前田 カズエさん	優勝	山之内 俊夫さん
準優勝	有村 初雄さん	準優勝	栗野 尚幸さん
3 位	森 宗郎さん	3 位	若松 十二一さん
4 位	真茅 重治さん	4 位	竹下 正一郎さん
5 位	前田 幸二郎さん	5 位	今村 次典さん
6 位	松村 義昭さん	6 位	塗木 秀一さん
7 位	志々目キヨ子さん	7 位	志々目 正一さん
8 位	大坪 はす子さん	8 位	田中 徹さん
9 位	久徳 鈴雄さん	9 位	仁田尾 尚志さん
10 位	有村 嘉子さん	10 位	山口 浩一さん
会長賞(24 位)	上野 ちづ子さん	会長賞(48 位)	安藤 勉さん



グラウンドゴルフの部優勝の前田カズエさん(写真上) ゴルフの部優勝の山之内俊夫さん(写真下)



知覧・川辺・瀬姓 3 商工会合併協議の進捗について

～第2回 3町合同研究会を開催～

3 商工会合併について、去る 10 月 30 日（木）、知覧町商工会館にて第 2 回の合同研究会が開催され、組織・財政・事業の各ワーキング会議より提案された事項について検討審議を致しました。

各ワーキング部門とも各 3 回の会議結果を、それぞれ担当の職員より説明がなされ、出席者からは、今後の合併に向けた建設的な意見をはじめ、各地域における歴史的経緯は違えど、地域の会員のために、「合併して良かった」と思っていただけよう大同団結して取組んでいこうという雰囲気が強く感じられました。

今後も更に協議を重ね、合併合意に向けて進めていきます。

また、会議に先立ち、3 商工会の三役合同で、南九州市当局へ今後の商工会補助金の確保等について要望を行いました。

今後の進捗についても、折にふれて皆様にご報告致します。



～3 商工会合併に係る 主な検討事項（案・抜粋）～

＜組織＞注/ 全てまだ決定ではなく、検討中の事項であります

合併方式	(1)3 商工会は、対等な立場で合併する。 (2)新設合併（現在の 3 商工会は解散）
合併期日	平成 22 年 4 月 1 日（案）
名 称	「南九州市商工会」（案）
事務所所在地	(1)本所（主たる事務所）と支所（従たる事務所）を設置 (2)本所位置については、今後検討する。 (3)残りの事務所は、支所として存続。
役 員	(1)役員数：29（会長 1 副会長 2 理事 24 監事 2） (2)理事：瀬姓 7 知覧 7 川辺 8、青年部女性部各 1
総会・総代会	(1)総代制を採用（最高議決機関は総代会） (2)総代数：140（瀬姓 45 知覧 45 川辺 50） (3)役員と総代の兼任可、3 年毎に定数等の見直し
支部組織	支部制は必要と結論。区割は各商工会に任せる。
部会・委員会	(1)部会：4（商業、観光・サービス、工業、建設） 会員は、いずれかの部会に所属する。 (2)委員会：5（総務、福利厚生対策、各種共済推進、会員加入推進、金融審査） 委員には理事をあてる。

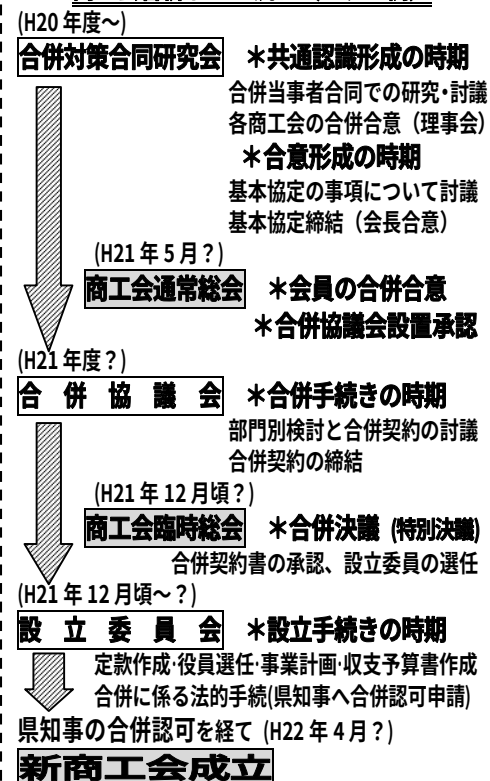
商工会合併関係会議の開催状況

- 4 月 23 日 第 1 回会長会議（川辺）**
合同研究会の事業計画・予算等について検討
- 6 月 5 日 第 1 回合同研究会（川辺）**
合同研究会の事業計画・予算等を承認
- 7 月～ 組織・財政・事業 各ワーキング会議**
（月 1 回のペースで開催 12 月まで）
- 9 月 17 日 事務局調整会議（川辺）**
9 月までのワーキング会議で協議された 3 部門の検討結果を持ち寄り、部門間の横の調整。
- 10 月 8 日 第 2 回会長会議（川辺）**
事務局調整会議で検討した内容を 3 商工会長に説明し、検討した。
- 10 月 青年部・女性部ワーキング会議**
3 商工会の青年部・女性部の代表に集まっていたが、合併後の青年部・女性部のあり方等について検討。
- 10 月 30 日 第 2 回合同研究会（知覧）**
事務局調整会議、会長会議で検討した事項について、協議・検討。

★今後の予定

- 平成 21 年 1 月 20 日 第 3 回会長会議
平成 21 年 1 月 23 日 第 3 回合同研究会（瀬姓）

商工会合併までの流れ（モデル例）



商工貯蓄共済

オススメポイント

- ① 商工会員はもちろん、家族・従業員の方も入れます！
- ② 1 口月々 2,000 円の掛金で貯蓄・融資・保障の 3 つを実現！
- ③ 企業には、従業員の福利厚生向上にもお役に立ちます！

この制度は商工会の事業として国から認められ、①貯蓄、②生命保障、③融資の 3 つを組み合わせた商工会員（家族・従業員を含む）のための共済制度です。

商工会関係者の福祉の向上や退職慰労金等の資金、お子様の就学結婚準備資金等、皆様の生活と企業の安定を図るためのものです。



ふやす（貯蓄）

毎月の掛金は、その大部分が貯蓄積立金となり、保険料にまわる金額はごくわずかです。また諸経費は極めて少額です。

かいる（融資）

個々の掛金を集中することにより大きな資金源ができ、事業促進用の手続きが簡易な低利融資が受けられます。

あんしん（保障）

万一の場合は共済金（保険金）だけでなく、それまで積立した積立金の元利金と一緒にもらえますから、非常に有利です。

制度の概要

- 加入できる方 商工会員（個人・法人）並びに家族及び従業員
- 加入年齢 **6 歳～65 歳**（被共済者加入時の保険年齢）
- 加入口数 被共済者 1 人当り **30 口まで**
- 加入期間 **10 年満期**
- 月額掛金 年令・性別に関係無く **1 口当り 2,000 円**
- 積立金・利息 毎月の掛金から年 1 回保険料と経費が差し引かれ、残りが貯蓄積立金となります。
（2 年目からは一年定期預金利率で利息がつきます。）
- 保険料 **集団扱いで割安。**（年令・性別により異なる）
- 融資について 一定条件の下に、**低利融資斡旋**が受けられます。
*利率：年 0.7%～1.9%（平成 20 年 11 月現在）
*限度額：**積立金の 3 倍**の額まで（積立額範囲内保証人不要）
*返済年数：生活資金 3 年、運転 5 年、設備 7 年
- 一部払出制度 加入期間中であっても、急な出費等の必要に応じて積立金の範囲内で払出ができます。
（保険年齢）（モデル 5）
- シミュレーション（被共済者 35 歳男性・5 口加入・貯蓄重視型）
（年利 1.20% 死亡保障 100 万円×5 口＝500 万円）
・掛 金：1 万円×12 月×10 年＝120 万円
・諸経費（保険料・事務手数料）：年 3,852 円×5 口×10 年＝192,600 円
・満期受取額：**1,063,555 円**

●損金（必要経費）扱いについて

加入者	被共済者	保険金受取人	保険料の会計処理
法人(会社)	役員・従業員	法人(会社)	福利厚生費
個人事業主	従業員	事業主・従業員家族	福利厚生費

入院給付をつけたい時は…

医療保障特約

- 集団扱いで月々割安な保険料（年齢・性別によって異なる）
35 歳男性：月 2,176 円
35 歳女性：月 2,080 円
- ＜保障内容＞
- 病気ケガで入院 1 泊 2 日～日額 **5,000 円**
（1 入院 120 日・通算 1095 日まで）
- 手術をされたら **5 万 10 万 20 万円**
- 無事故給付（5 年毎に）**50,000 円**
- 加入年齢：満 6～65 歳迄
- あんしんの自動更新
- 貯蓄共済との同時加入もあとのからの加入も OK！

お問合せ・ご加入は
知覧町商工会
TEL 83-2531

商工会関係 行事予定

11/12 (水)	大根占町商工会役職員研修来所
11/16 (日)	【永里支部】 会員親睦グラウンドゴルフ大会
11/17 (月)	年末調整説明会(コミセン) 青年部OB会発足式(月見)
11/23 (日)	【知覧まち支部】 知覧まち げんき祭り(麓公園)
11/26 (水)	知覧町青色申告会総会(さくら館)
11/28 (金)	南薩地域商工会共同セミナー →
11/29 (土)	揖宿・川辺地区商工会青年部親睦スポーツ大会・合同研修会(南さつま市)
12/ 7 (日)	【知覧まち支部】 親睦グラウンドゴルフ大会
12/ 8 (月)	「一日公庫」特別相談会⇒8 ページ
12/14 (日)	【霜出支部】 恵比寿神社 秋祭り

南薩地域商工会共同セミナーご案内

テーマ：「たこ焼きで敗者復活!!」

～カリスマ社長が語る商売繁盛の秘訣～

講師：^{あげの まさふみ}揚野 雅史 氏 (旬ひっぱりだこ 代表取締役)とき：11 月 28 日(金) **受講料無料**

時間・場所：ご都合のよい時間・会場へどうぞ

14:00～15:30 穎娃町商工会

19:00～20:30 川辺町商工会

次に成功する人は、この講習会の受講者の中から出てくるかもしれません。

幾多の試練と苦難を乗り越えた経営体験は、あなたの経営に必ず役立ちます。

そして、現状を打破するヒントを見つけて下さい。

お申込は、知覧町商工会まで(TEL:83-2531)

新規加入会員の皆様を御紹介

(平成 20 年 6 月～10 月)

当商工会に新規に加入いただきました会員の皆様を御紹介いたします。

今後ともよろしくお願い申し上げます。

地 区	事 業 所 名	代 表 者	所 在 地	業 種
特 別	め し 屋	取違 まり子	知覧町郡 113	仕出・弁当小売
松 山	お 茶 の 垂 水 園	東垂水 良世	知覧町西元 12360-1	茶 小 売



あなたも、
経営革新
にチャレンジしてみませんか？

～あなたのお店・会社
をサポートします！～

◆中小企業が経営革新の承認を得ると、どんな効果があるのでしょうか？◆

(1)様々な支援措置

経営革新の魅力として最もわかりやすいのは、国から「がんばる企業」として公認を受け、様々な支援措置を優先して受けられるようになります。

①金融面：国金等の特別利率の適用

無利子の高度化融資制度の活用
県制度資金の別枠設定 等

②税制面：設備投資減税（特別償却の利用等）

同族会社留保金課税の停止措置 等

③特許面：特許関係料金の半額軽減

④投資面：ベンチャーファンド等からの投資等

⑤販路開拓：展示会への出展案内

販路開拓の指導・支援

⑥国等の中小企業支援策の活用（補助金等）

詳しくは、知覧町商工会 もしくは 南薩地域広域指導センター(川辺町商工会内)までお問合せ下さい。

TEL:83-2531

TEL:56-0247 (広域担当：小原指導員)

売上の向上や利益の拡大を図るために、経営の新しい取組みを考えている方や、県の経営革新の承認を取得し、各種助成制度を活用しようと考えている方を支援します。

経営革新は“難しそう”と思われがちですが、自分の店や会社の経営を向上させたいと思う方は、全員対象となります。

(2)事業の現状や課題がわかる

3～5 年の中長期計画の立案により経営目標が明確化、又業界・マーケットの分析を通じ自社のポジションや課題がわかります。

(3)組織力の向上

経営者自身が計画を紙に落としこむことで計画が目に見えるものとなり経営方針が全社員に浸透、士気向上につながり、全社一丸となって経営目標達成に努力する体制が実現。

(4)業績、対外信用度アップ

目標が明確化するため、業績改善を図りやすくなります。又新分野への進出により新規開拓が図れ、売上増大につながります。

やる気のある企業として公的機関のお墨付きをもらうことにより、他者評価が向上。

<財政> 注) 全てまだ決定ではなく、検討中の事項であります。

加入金	会員増強のため、徴収しない方向。
会費賦課基準	自主財源の確保という観点から、今後継続的に審議する。
手数料基準	手数料徴収・支払基準については、見直しを検討中。
使用料徴収基準	会館使用料：当面現状のまま。 備品・電子コピー等：今後継続的に協議する。

<事業> 注) 全てまだ決定ではなく、検討中の事項であります。

経営改善 普及事業	(合併後も補助要綱に沿って実施していくが、より専門的・効率的な相談業務ができるよう体制の整備を図っていく。)
地域振興事業 一般事業	(合併後も会員へのサービスを低下させないよう、合併を控えたこの機に、事業の調整等を含め検討を行うこととする。)
部会事業 委員会事業	(1)部会は4つ、全会員いずれかの部会に所属する。(商業、観光・サービス、工業、建設業) (2)委員会は5つ、各委員会の委員は理事をもってあてる。
青年部事業 女性部事業	青年部・女性部は、主体的に、かつキメ細かな事業運営が望ましく、来年度には各々「統合会議」(仮称)を設置し、組織・部費・事業などの事項について協議検討していく。

主 な 質 疑 応 答 (10 月 30 日 第 2 回合同研究会より)

組 織	*役員数について、合併後の会員規模からしたら少な過ぎる。法律で定められている範囲いっぱいの役員数を検討してもいいのでは。 *本・支所の職員配置について、今後職員数の減は避けられない状況であるが、 <u>各支所最低 3 名は配置できるよう配慮してもらえないか。</u> *部会・委員会を細分化して、スムーズな事業展開が図れるか。会議等多くなり、出方がますます増えるのではないか。
財 政	*大型量販店等の会費のあり方について、もっと検討すべきでは。
事 業	*共済事業について、会員の財産形成といった観点からも、会員の福祉の向上につながるよう、推進体制の構築等加入推進に当たってはもっと前向きに考えてみては。
その他	*会員の意向を十分に汲んでいくために、各地域で広報や会員への周知を徹底するとともに、アンケート調査を実施してみたら。 *青年部は、後継者難等から今後減少のおそれはあるが、商工業振興の為には合併してもっと活動の幅を広げていく必要がある。

【南部支部】 7 月 1 3 日(日)
松ヶ浦海岸の清掃作業を実施

「海の日」を控えた 7 月 13 日(日)、環境美化を目的に「松ヶ浦地区海岸クリーン作戦」が実施され、松ヶ浦校区住民の皆様をはじめ、南九州市、山川海上保安部などの公共機関、商工会南部支部や知覧ライオンズクラブの会員さんなど、総勢 200 名以上の方々が早朝から駆け付け、海岸に漂着した流木やゴミを拾い集めました。

岩と岩の間に挟まったものを取ったり、大きく重いものを運んだり、たいへんな作業でしたが、約 2 時間の作業で一帯はきれいになり、清々しい日曜の朝を迎えることができました。

写真は(株)栄建工業 石田栄作様より御提供頂きました。
誠にありがとうございました。



揖宿・川辺地区商工会女性部合同研修会、 10月13日(祝) 親睦スポーツ大会を知覧町で開催

揖宿・川辺地区の商工会女性部では毎年持ち回りで合同研修会ならびに親睦スポーツ大会を実施しており、今年度は知覧町で、10月13日(祝日)に開催しました。

コミュニティセンター知覧文化会館で行われた研修会では、(株)クロスインフィニティ・マネジメントの遠矢由香社長を講師に迎え、独立起業に至るまでの経緯と事業経営の厳しさ等について講演をいただきました。



先生は鹿児



講師の遠矢由香先生

島県出水市(野田町)の御出身で、現在首都圏を中心に様々な企業の管理部門(経理・労務など)に特化した人材紹介事業を経営していらっしゃいますが、2001年に人材紹介会社

のコンサルタントとして勤務されてから、2004年に現在の会社を立ち上げられるまでの話、また経営者として対顧客、また資金繰りなどの重要局面における話など、事業経営の第一線で活躍されている貴重なナマの声を直に伺うことができ、有意義な研修会となりました。



昼食の後、場所を平和公園ゲートボール場に移し、親睦スポーツ大会を開催しました。種目はグラウンドゴルフで、約90名の参加をいただき、熱戦が展開されました。



賞品の梨を片手に、優勝記念に全員で記念撮影

結果は上位4名の総得点で争う団体戦で地元知覧町が優勝、また個人戦では大坪はす子さんが2位、力竹加代子さんが3位と好成績を収めました。

近隣の商工会女性部員とも親睦が深まり、楽しい一日となりました。

10月26日 第15回 小京都ふるさと祭り



また、女性部は舞台上で踊りの発表も行い、たいへん盛り上がりました。この日は他に「三沢あけみ歌謡ショー」等イベントも盛りだくさんで、人出も例年より多かったとのことです。

2年ぶり!! ねぶた祭 in 知覧 7月19日(土) 華々しく開催!!

夏まっ盛りの7月19日(土)、知覧まち商店街を舞台に、第13回「ねぶた祭 in 知覧」が華々しく開催されました。

去年は台風接近により中止となった関係で、2年ぶりのねぶた祭となりました。

前日行われた前夜祭は時折小雨が降ったものの、祭り当日は好天に恵まれ、昼2時30分から知覧まち商工会の祇園祭みこしパレード、夕方6時から運行開始式と続き、いよいよ夜7時30分からねぶたの運行が始まりました。

商店街の両側には所狭しと出店が立ち並び、例年より多い人出で街は溢れかえらんばかりの状況で、大いに盛り上がりました。

薩南工業高校1/3ねぶた、1/2ねぶたを先頭に、熱烈祭組、霜出ねぶた、JA稲新会、田代ねぶた、新進会の計7基のねぶたが順に南九州市役所前をスタートし、鹿児島信用金庫知覧支店前で折り返し、商店街を往復、すりがねや笛太鼓の音色とともに「ヤーヤドー」の掛け声に乗って引き手・踊り手の熱気が、知覧の夜を包み込みました。



勇壮、絢爛なねぶたの行列が知覧の夜を彩りました

ねぶた祭 写真集

